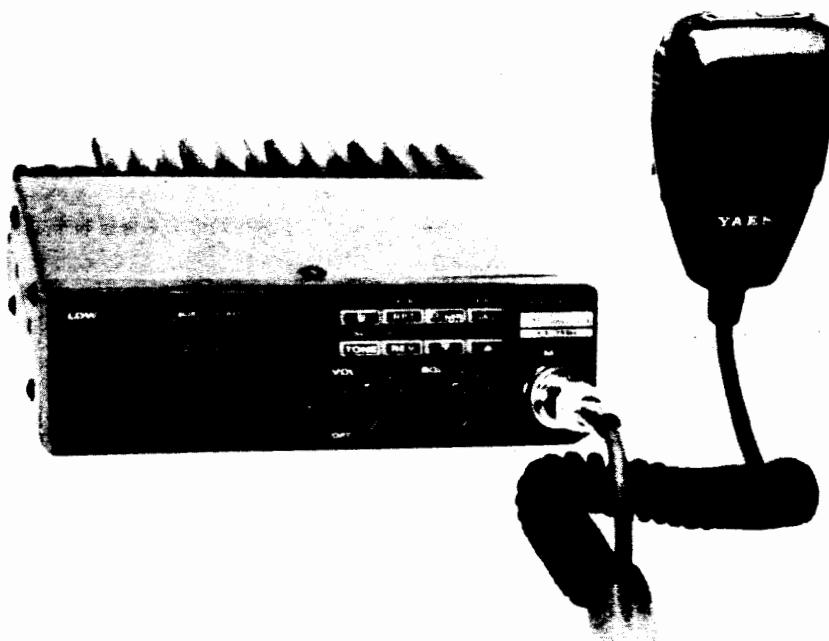


# 取扱説明書

**FT-711L**

**FT-711H**



八重洲無線株式会社

このたびは YAESU FT-711 トランシーバーをお買いあげいただきまして、まことにありがとうございました。

本製品は厳しい品質管理のもとに生産されておりますが、万一運搬中の事故などにともない、ご不審な箇所または破損などの事故がございましたら、お早めにお買い上げいただきましたお店またはもよりの当社営業所サービスにお申しつけください。

### ● お願い

正しい操作方法をご理解いただくために、お手数でも取扱説明書は最後までお読みくださるようお願いいたします。操作方法に誤りがありますと、本製品の性能が十分に発揮できないばかりでなく、思わぬトラブルや故障の原因になることがあります。

操作方法の誤りが原因で故障を生じた場合は、保証期間中でも有償扱いにさせていただことがありますのでご注意ください。

### ● アフターサービス

万一故障のときはお買上げいただきました販売店、もよりの営業所サービスで修理をいたします。営業所サービスステーションの所在地、電話番号はこの取扱説明書のうら表紙に記載しております。

①保証期間はお買上げの日より 1 カ年です。くわしくは添付してある保証書をご覧ください。

②保証期間をすぎた修理の場合、部品代の他に規定の技術料をいただきます。

③不良部品を交換のため部品だけをご希望になる場合には、お買上げの販売店にお申し込みになるか、もよりの営業所サービスステーションまでお申込みください。

郵送をご希望のかたは現金書留をご利用ください。品物だけ先にお送りすることはできませんので、あらかじめご了承ください。

製品の改良のために、取扱説明書の写真などが一部製品と異なることがあります。あらかじめご了承ください。

# 430MHz帯FMトランシーバー

## FT-711L/711H

### ●廉価で豊富な機能を満載

FT-711シリーズは430MHz帯のFMトランシーバーで、車載用または固定用として設計された廉価で豊富な機能を満載した新しいトランシーバーです。操作性の良さ、人間工学に基づいたパネル面のレイアウトなど、“使いやすさ”においてハムの皆様にご満足いただけるトランシーバーです。

### ●広角液晶ディスプレイと透過照明キーボードの採用

周波数、メモリーチャンネル、Sメーター／相対出力レベルメーターなど各種の動作状態を確認する液晶ディスプレイは視角が広く、さらに透過照明方式を採用したキーボードは、夜間照明がないところでも大変見やすくなっています。

### ●パネルの角度が変えられます

トランシーバーを目の高さより低いところに置く場合は、パネル面を上向きにしてお使いください。また目の高さより高いところにトランシーバーを取り付ける場合は、パネル面を下向きにできるのが本機の特長です。

### ●大容量CPUによる多彩な機能

大容量のCPUの採用により、10チャンネルのメモリー機能、送受信周波数スプリット運用、トーンスケルチ周波数やその他、各種の動作状態をメモリーできるなど多彩な運用がお楽しみいただけます。

### ●トーンスケルチユニット内蔵可能

オプションのトーンスケルチユニット“FTS-12”を内蔵することにより、37通りのトーン周波数を選択してトーンスケルチ運用が行えます。設定したトーン周波数はもちろんメモリーできます。ただし本機はRPTスイッチを押してレピーター運用をする場合に限り、キャリアは88.5Hzで変調されるような設計になっていますので、国内のレピーターを使う場合はトーンスケルチユニットは必要ありません。

## ● クローン機能を内蔵

メモリーチャンネルにメモリーした内容を、他のFT-711に転送して複製できるので、クラブのメンバーなどが同じ周波数（複数）をメモリーするのに便利です。

## ● パケットなどデータ通信用の制御電圧が取り出せます

受信信号が入感したとき電圧がゼロになるような回路がマイクジャックのピン5に出ています。この電圧の変化を利用すれば、データ通信用付属機器の制御が可能です。

## ● その 他

手もとで周波数やメモリーチャンネルの設定ができるリモコンマイク、明瞭度にすぐれた大型スピーカー内蔵、人間工学に基づいたパネルのレイアウト、すぐれた感度と二信号特性や混変調特性、リチウム電池によるメモリー内容のバックアップなど、そして各種のオプションなど充実したハムライフをお楽しみいただけます。

本機の性能が十分に発揮できるように、ご使用いただくまえにこの取扱説明書をよくお読みください。そして本機を正しくご愛用いただき、趣味の王様といわれるアマチュア無線を大いにお楽しみください。

## 目 次

付 属 品	3
各部の操作と接続	4
ご 使用 の 前 に	7
MMB-33型モービルブラケット	9
オ プ シ ョ ン	12
使 い 方	14
各種の機能と操作	16
1. 周波数の設定	16
2. メモリーチャンネル	16
3. スキャンコントロール	18
4. ブライオリティ	19
5. レビーター運用(送信オフセット機能)	20
6. トーンスケルチ運用	20
7. その他の機能	21
共 通 定 格	24
ご 注意	25
故障？と思う前に	26
アマチュア無線局免許申請書類の書き方	表3

# 付 属 品

マイクロホン

1

MH-10E8 (M3090052)



電源ケーブル

FT-711L用 (T9015605)  
FT-711H用 (T9015610) | 1



予備ヒューズ

FT-711L用 5A (Q0000005)  
FT-711H用 10A (Q0000007) | 2



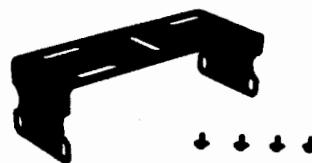
外部スピーカープラグ 1

C-107 (P0090034)



モービルブラケット 1式

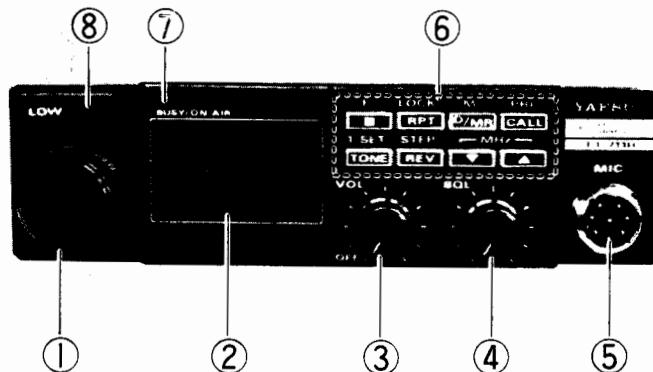
MMB-33 (D6000050)



ゴム足 4個



## 各部の操作と接続



### ① ダイヤル

運用周波数の設定（ダイアルモード時）とメモリーチャンネルの選択（メモリーモード時）を行うメインダイアル用のツマミ（キーロック時にも動作します）です。

ダイアルモード時の周波数ステップは10kHzまたは20kHzですが、その切り換えについては16ページ“周波数の設定”的項をご参照ください。

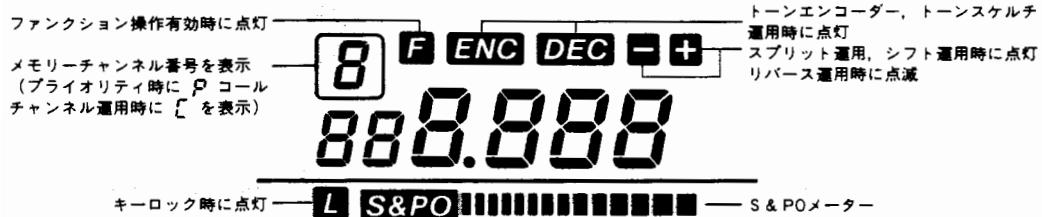
またオプションのトーンスケルチ・ユニットFTS-12を取り付けた時には、このツマミによりトーン周波数の設定も行います。

### ② ディスプレイ

周波数や各種の動作状態を表示する液晶表示器です。すべての文字と記号が点灯した状態を第1図に示します。

### ③ VOL

電源スイッチつきの音量調節ツマミです。反時計方向にまわし切った位置でカチッとスイッチが切れ電源OFF、時計方向にまわすと電源スイッチが入り、さらに同じ方向にまわすと音量が大きくなります。



[第1図]ディスプレイ

## ④ SQL

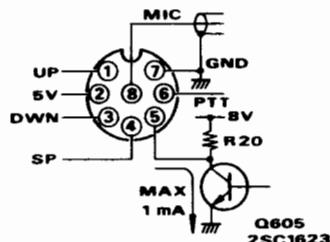
受信信号の入感がないときに出てノイズを消すスケルチ回路の調節ツマミです。時計方向にまわすほどスケルチが深くなり、弱い信号ではスケルチが開かなくななります。

## ⑤ MIC

付属のマイクロホン "MH-10E8" を接続する 8 ピンのマイクジャックです。

ピン 5 には受信信号が入感していないときは 8V が出ており、入感すると 0V になります。

ここに流せる電流は 1mA くらいまで、アース・ラインはマイクロホン端子のピン 7 をご使用ください。



[第 1 表] キーボードの動作説明

	単独で押すと	F キーの後に続けて押すと
<b>F</b> 	ファンクションキー	ファンクション解除
<b>LOCK</b> <b>RPT</b> 	送信オフセート操作 (+5MHz または -5MHz)	キーローク操作
<b>M</b> <b>D/MR</b> 	ダイアルモード・メモリーモードの切り換え	メモリーセット操作 5秒間
<b>PRI</b> <b>CALL</b> 	コールチャンネル チャンネル [A]呼び出し	プライオリティ受信操作
<b>T SET</b> <b>TONE</b> 	トーンスケルチ操作	トーンスケルチ周波数セット
<b>STEP</b> 	送受信周波数リバース選用	ダイアルの周波数ステップ (10kHz/20kHz) 切り換え
	ダイアルモード時は 1 ステップダウン、メモリーモード時は 1 つ下のチャンネル	1MHz ダウン
	ダイアルモード時は 1 ステップアップ、メモリーモード時は 1 つ上のチャンネル	1MHz アップ

(注) ダイアルモード: ダイアルまたはキーボードの 、 キーにより周波数を設定して運用する方法。

メモリーモード: メモリーチャンネルにメモリーした周波数で運用する方法。

## ⑥ キーボード

メモリー操作、スキャン操作、コールチャンネルの呼び出しなど、各種の操作を行うキーボードです。第1表にそれぞれのキーの動作を示します。

キーボードは夜間に照明がないところでも操作できるように、キーボードの裏面から光があたり(透過照明方式)、文字が浮き出るように工夫されています。

## ⑦ BUSY/ON AIRインジケーター

受信信号が入感すると緑色、送信するとき赤色が点灯するインジケーターです。ただしスケルチが開いている状態では、無信号時にも緑色が点灯します。

## ⑧ LOW

送信出力をHIGHまたはLOWに切り換えるスイッチです。押すとLOWパワーになります。

## ⑨ EXT SP

インヒータンスが4~16Ωの外部スピーカーを接続するジャックです。付属のフラグを使って外部スピーカーに接続してください。

スピーカーフラクを挿し込むと内部スピーカーの動作が止まります。

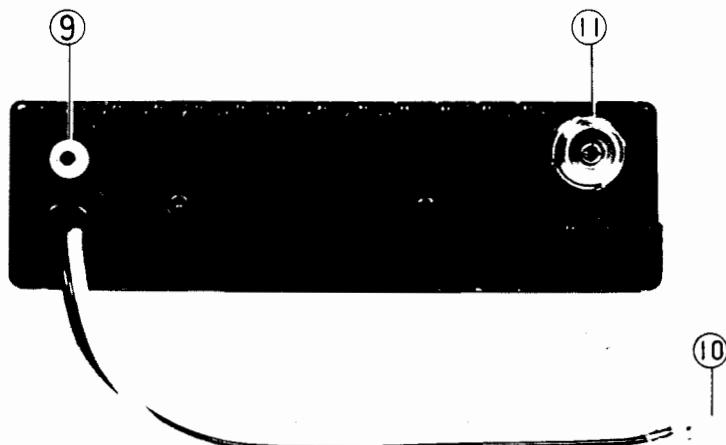
## ⑩ 13.8V DC

直流13.8Vの電源に接続する電源コードです。付属の延長電源コードをつなぎ、電源に接続します。

極性は赤色がプラス、黒色はマイナスです。

## ⑪ ANT

アンテナ用の同軸ケーブルを接続するコネクターです。インピーダンスは50Ωです。



## ご使用の前に(注意事項)

### アンテナについて

本機のアンテナ入出力インピーダンスは、 $50\Omega$ に調整してありますので、アンテナコネクターに接続する点のインピーダンスが $50\Omega$ であれば、どのようなアンテナでも使うことができます。

モービル運用の場合には、 $\frac{1}{8}\lambda$ のホイップ型などの軽量のものが良いでしょう。固定局の場合には八木アンテナ、キュビカルクワッド、グランドプレーンなど多くの種類がありますから建設場所、周囲の状況に合わせてお選びください。

いずれの場合でもアンテナによって受信感度、送信電波の飛び具合などに大きく影響しますから、アンテナ系統の調整は念入りに行なってください。また70cmバンドのように波長が短かくなると、セットとアンテナを結ぶ同軸ケーブルの損失が無視できなくなるので、アンテナと同軸ケーブル、同軸ケーブルとセット間の整合を確実にとり、SWRが低い状態で使用するようにしてください。

### 電源について

本機には直流13.8V（マイナス接地）、電流容量4A(F T-711Hの場合は10A)程度の電源が必要です。上記の電流容量をもつ直流電源のプラス側端子に電源コードの赤線を、マイナス側端子に黒線を接続します。逆に接続した場合には、逆接保護回路が働いて、電源コード内のヒューズが切れますから、ヒューズが切れた場合には電源コードの逆接続ではないかをまず確認してください。

ただし、規定の電流値より大きいヒューズを入れた場合には、ヒューズが切れるのに時間を要し、その間に流れる短絡電流で保護回路のダイオードが破損して保護回路が働かないこともあります。また車載アンテナやブースタなどが接続してある場合には、逆接続の電圧が同軸ケーブル等を通り電源コードのヒューズを通らないで逆極性の電圧が加わることもありますので、正しい極性での接続と規定電流値のヒューズを使用することを必ず守ってください。

車載時で、長時間使用しないとき、あるいは電装関係の整備をする場合には、電源コードをセットから外しておいてください。

電源コードは最短距離で電源と接続することが必要です。やむを得ず電源コードの延長が必要な場合には、付属の電源コードと同等以上の電流容量のコードを使用し、接続点は確実にハンダ付して電圧降下や接触不良、発熱の原因にならないようにして下さい。(絶縁テープによる処理も確実に行って下さい)

車載で使用するときは、つぎの点を特に注意してください。

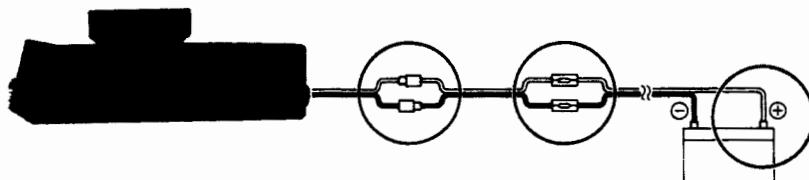
① いわゆる**12V**型電池を使用している車であること。バス、トラックなどの大型車で**24V**型のバッテリを使用している車では使えませんので、このような車では電池の電圧に注意してください。

② 自動車のボディに電池のマイナス電極が接続してある、いわゆるマイナス接地の自動車であること。

③ 走行中など、エンジンの回転数が上がったような場合でも電圧が**15V**を超えることがないように、レギュレーターが調整されていること。

④ エンジンを停止した状態で送信を長く続けると電池が過放電になり、つぎにエンジンを始動するときに支障を生ずることがありますので十分ご注意ください。

固定局など**100V 50/60Hz**の商用電源で使用するには上記容量のAC-DC 定電圧電源が必要で**FT-711L**には**FP-80A**、**FT-711H**には**FP-700**が最適です。



※ **FT-711H**の場合は必ず上図のようにバッテリの端子から電源を直接とってください。

# MMB-33型モービルブラケット

FT-711L/711Hにはモービルブラケットが付属しています。車載の場合の無線機の取り付け、あるいは固定で使う場合のアダプターとしてご利用ください。

## 車載時の注意事項

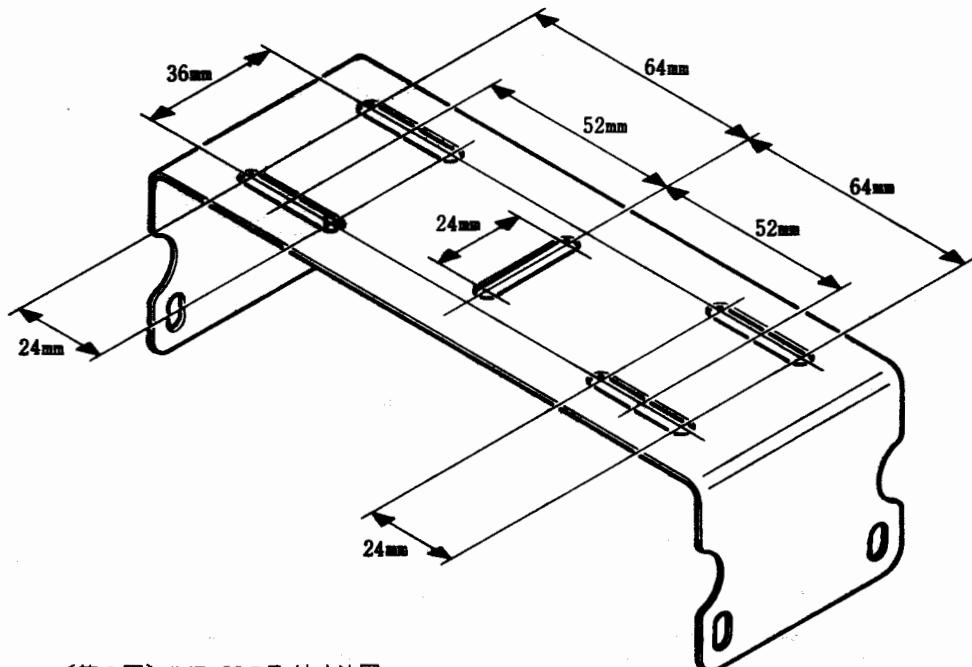
○ トランシーバーの取付場所は、運転に支障のないよう、安全と操作性を考えてください。（急停車などを行った時の同乗者への危険防止にも配慮してください。）

またヒーターからの熱風などが、直接当らない場所を選んでください。

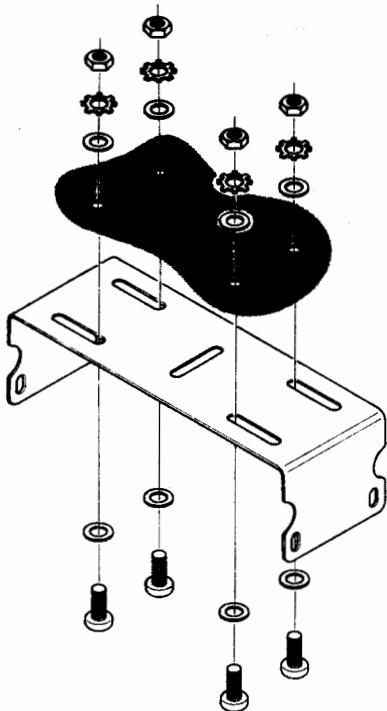
○ トランシーバーの取り付け、取り外しをする際には、電源スイッチを切り、必ず電源ケーブルとアンテナの同軸ケーブルを外してから行ってください。ケーブルを接続したままで取り付け、取り外しを行いますと、ケーブルの長さに余裕がない場合には、ケーブルに無理な力が加わって、断線、ショートの原因になることがあります。

## 取り付け方法

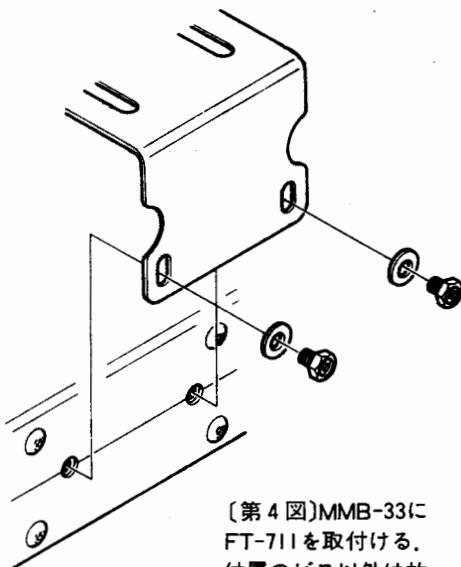
(1) 取り付け場所にMMB-33を当てて取り



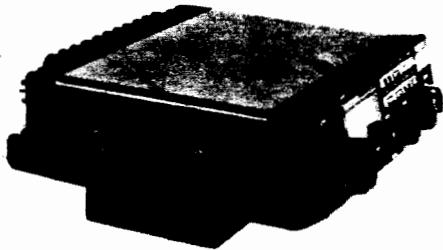
[第2図]MMB-33の取付寸法図



[第3図]MMB-33の取付け方法



[第4図]MMB-33に  
FT-711を取付ける。  
付属のビス以外は故  
障の原因になるので  
使わないこと



[写真1]固定運用時にもMMB-33

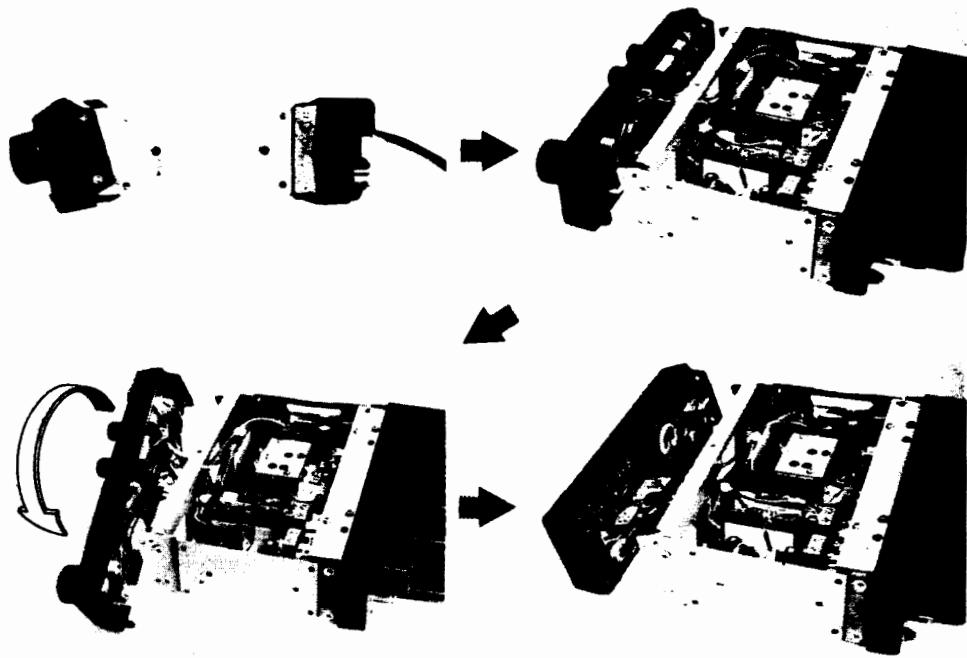
付け穴をあけます（両面テープを利用し  
て仮り止めすると、位置の設定が正確に  
行えます）。

なお取り付けネジは直径5mmですから、  
5.5mmから6mm程度の穴をあけてください。

- (2) 第3図を参考に付属のビス、ワッシャ、  
ナットを使用して振動などでゆるまない  
ようにMMB-33をしっかりと固定します。
- (3) 第4図を参考にトランシーバーの取付  
穴(片面に2ヵ所ずつ、両面で4ヵ所)に  
付属のワッシャとビスで固定します。

#### 固定運用時にもモービルブラケット

内蔵スピーカーが本体の底面についているため、外部スピーカーを使わない場合は固定運用時においてもモービルブラケットを使うと便利です(写真1)。このようにして使うと放熱効果も良好になるため、とくに35W型では推奨できる使用形態です。



[写真2]パネル面の上下を入れかえる方法

### パネル面の取り付け方向が変わる

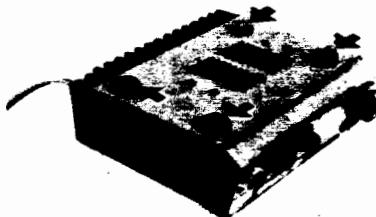
本機のパネル面は本体に対して15度の角度で取り付けられています。これは目の高さより低いところに置いたときに、パネル面が見やすいように配慮したためです。

目の高さより高い場所に本機を取り付けた場合は、パネル面を下向きにできるのが本機の特長です。パネル面を下向きにするためには上下のケースをはずし、パネル面をシャシーに取り付けている左右2本ずつのネジをはずします。これでパネル面がシャシーからはずれますから、配線を切らないように注意しながらパネル面を逆に入れかえます(写真2)。

### ゴム足の取付け位置

固定運用時にモバイルブラケットを使わない場合は、付属品のゴム足をご利用ください。ゴム足の取付け位置は写真3の矢印の位置にします。

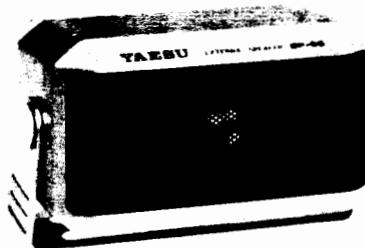
[写真3]ゴム足の取付け位置



## オプション

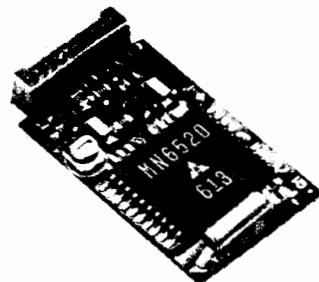
### 外部スピーカーSP-55

高音質の外部スピーカーです。トランシーバーの取付場所などにより音量が不足する場合にご使用いただると、より明瞭な受信ができます。小型ですから運転の妨げにならない最適な場所でご使用いただけます。



### トーンスケルチュニットFTS-12

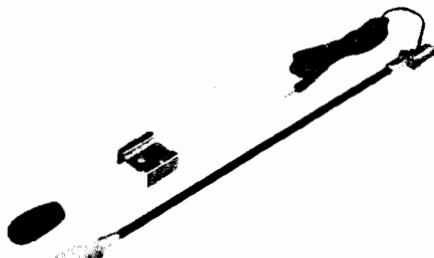
特定局との待ち受け受信（トーンスケルチ受信）を行うときに取り付けるユニットです。トーン周波数は37波で、メインダイアルを回してトーンを選択できます。



### モービル用フレキシブルマイク

#### MF-1<sub>A3B</sub>

モービルに最適なフレキシブルマイクです。SB-10と組み合わせて使用します。



### ヘッドセットYH-1

ヘッドホンにマイクロホンを組み合せたヘッドセットです。SB-10と組み合わせて使用します。



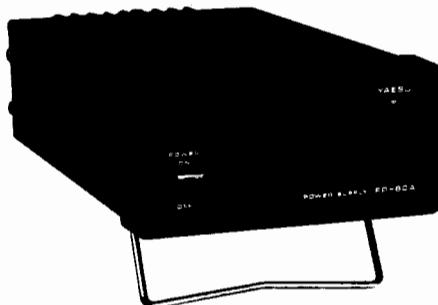
## PTTスイッチボックスSB-10

MF-1ASB, YH-1 と組み合わせ、手元で送受信の切り換えができます。



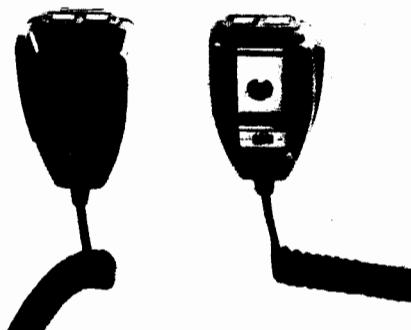
## 交流用電源FP-80A, FP-700

FT-711を交流100Vで使用する場合の交流用電源で、FT-711LにはFP-80A, FT-711HにはFP-700が最適です。



## マイクロホンについて

MH-10E8 の上部にある “UP” または “DWN” スイッチは、パネル面の ▲ 、 ▼ キーと同じ動作をします。またマイクの背面下にはロックスイッチがあり、これを ON にすると誤まって UP/DWN スイッチに触れても周波数が変わらる心配はありません。



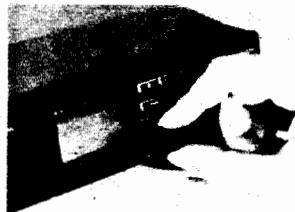
# 使 い 方

まず“各部の操作と接続”など各部の説明と“ご使用の前に”的ページをよくお読みください。

これにより各部の使いかた、注意事項がおわかりいただけると思いますが、さらにセットを梱包より取り出したときから順に準備と基本操作をしてみましょう。

なおメモリー動作およびスキャン動作などについては、16ページの“各種の機能と操作”的項目で説明してあります。

1. ③VOLツマミを反時計方向にまわし切って、電源スイッチがOFFになっていることを確認します。



2. ④SQLツマミを反時計方向にまわし切ります。



3. ⑧LOWスイッチを“OFF”（手前に出た状態）にします。

4. アンテナから来ている同軸ケーブルを、本体背面のANT端子に接続します。



5. 付属の電源ケーブルのプラグを接続します。電源ケーブルの一端はまえもってバッテリなどの電源側に接続しておいてください。+（赤色）と-（黒色）の極性に注意。



6. ③VOLツマミを時計方向にまわして、電源スイッチをONにします。⑦BUSYとON AIRのインジケーターの緑色が点灯し、0.5秒後に②ディスプレイに430.000MHzが表示されます。



7. ③VOLツマミを時計方向にまわしていくと、ザーというFM特有のノイズが聞えます。このノイズは④SQLツマミを時計方向にまわしていくと、スケルチが閉じ(ザーというノイズが聞えなくなる)、⑦BUSYインジケーターが消灯するところがありますから、それより少し時計方向にまわした位置に④SQLツマミを固定します。

この位置よりさらに時計方向に④SQLツマミをまわすと、スケルチが開くのに必要な信号レベルが高くなります。また弱い信号の受信を目的とするときは、スケルチを浅く(反時計方向にもどす)したり、あるいは完全にスケルチを開くなど、相手局の信号強度にあわせて④SQLツマミを調節してください。

8. ①ダイアルをまわして希望の運用周波数に合わせます。周波数の変化は、時計方向にまわすと1ステップずつ周波数が高くなり、また反時計方向にまわすと低くなります。

1ステップの周波数変化は10kHzおよび20kHzの2種類に切り換えることができます。またスキャンによる周波数の設

定など各種の操作は、16ページの“各種の機能と操作”で説明しております。

9. 受信ができたら、つぎにマイクロホンを接続して送信をしてみましょう。

送信するときは必ずアンテナまたはダミーロードを接続し、無負荷では絶対に送信しないように十分ご注意ください。

マイクロホンのPTTスイッチを押すと、⑦ON AIRインジケーターが赤色で点灯して、送信状態に切り換わったことを知らせます。PTTスイッチを押した状態でマイクロホンに向って送話すれば通話ができます。PTTスイッチを離すと受信状態にもどります。



10. 近距離と交信する場合は⑧LOWスイッチを押し込み、送信出力を下げて送信します。スイッチをもどすと、送信出力はハイパワーになります。

なおタイプ別のHIGH/LOW送信出力はつぎの通りです。

FT-711L 10W/1W

FT-711H 35W/4W



# 各種の機能と操作

## 1. 周波数の設定

送受信周波数はダイアルおよびキーボードの▲、▼キーまたはマイクのUP, DWNキーにより、1ステップにつき10kHzまたは20kHzで変化させることができます（ダイアルモード時）。

1ステップの周波数変化量はキーボードのSTEPキーとREVキーを続けて順に押すことにより切り換わり、押すたびに10kHzステップ→20kHzステップ→10kHzステップ→20kHzステップに切り换わります。

また■キーを押したあとに続けて▲キーを押すと1MHzアップ、反対に■+▼と押すと1MHzダウンになります。

あるいは■を押してからダイアルをまわしても1MHzずつ周波数が変化します。この場合、周波数のアップ・ダウンはダイアルをまわす方向により決ります。

## 2. メモリーチャンネル

本機には周波数のほか送信オフセット情報（シフト方向）、トーンスケルチ情報（運用状態とトーン周波数）も同時に記憶する10チャンネルのメモリーチャンネルがあり、ダイアルまたはキーボードの操

作で簡単にメモリーを読み出すことができます。

### (1) メモリーセット

#### ① シンプレックスメモリー

メモリーチャンネルに周波数をメモリーするための操作です。

【例】メモリーチャンネル1に433.520MHzをメモリーする場合。

1.“周波数の設定”操作によりメモリーしたい433.520MHzを設定します。

2. キーボードの■キーとD/MRキーを続けて順に押すとディスプレイ左上の枠内に点滅するメモリーチャンネル番号が現われるので、ダイアルまたは▲▼キーによりメモリーしたいメモリーチャンネル番号（この場合は1）が点滅するようにします。

3. この1が点滅している間にD/MRキーを押すと、1の点滅が点灯に変わり、やがて消えます。

4. これでメモリーは終了し、自動的にダイアルモードにもどったことになります。  
なお確認のためにD/MRキーを押すとディスプレイ面には



が表示され、チャンネル **[1]** に 433.520MHz がメモリーされたことがわかります。

## ② セミデュープレックスメモリー

受信周波数と送信周波数の異なる二つの周波数を一つのメモリーチャンネルに入れ、スプリット運用を行う操作です。

ただしセミデュープレックスメモリーができるチャンネルは **[0]** から **[6]** までの 7 チャンネルです。

【例】メモリーチャンネル **[2]** に受信周波数として 433.500MHz、送信周波数として 433.200MHz をセミデュープレックスメモリーする場合

1. まずははじめに“シンプレックスメモリー”の方法で、メモリーしたいチャンネル（この場合は **[2]**）に受信周波数である 433.500MHz をメモリーします。

2. つぎに“周波数の設定”操作により送信周波数 433.200MHz を設定します。

3. キーボードの **[M]** キーと **[P/MR]** キーを続けて順に押し、さらに PTT スイッチを押しながら（このとき PTT を押しても送信状態になりません）、もういちど **[P/MR]** キーを押します。

4. 以上でセミデュープレックスメモリーは完了です。この方式により設定した送受信周波数はレピーター運用に使えます。ただしこの場合は FTS-12 が必要です。

## (2) メモリーチャンネルの呼び出し

1. キーボードの **[CALL]** キーを押すとディ

スプレイにメモリーチャンネル番号が点灯して、メモリーチャンネルが呼び出されたことを示します（メモリーモード）。

2. ダイアルまたはキーボードの **[▲]**、**[▼]** キーにより、希望するメモリーチャンネルを呼び出します。

（注）セミデュープレックスメモリーをしたメモリーチャンネルを呼び出すと、ディスプレイに **[■ +]** の表示が点灯します。このとき **[REV]** キーを押して、送受信周波数を反転することができます。

なおセミデュープレックスで **[REV]** キーにより送信周波数を呼び出したとき、受信時に限り **[■ +]** の表示が点滅します。本来は送信周波数として設定されたものであることを知らせるためです。

## (3) コールチャンネルの設定

メモリーチャンネル **[0]** にメモリーした周波数は、コールチャンネルとして **[CALL]** キーを押すことによりワンタッチで呼び出せます。

JARL 制定の FM 用コールチャンネルは 433.000MHz ですから、シンプレックスメモリーを参照しながら 433.000MHz をチャンネル **[0]** にメモリーしてください（出荷時には、430.000MHz がチャンネル **[0]** に入っています）。

なお **[CALL]** を押してコールチャンネルを呼び出したときは、ディスプレイ左上の枠の中に **[0]** ではなく **[C]** が表示されます。

#### (4) メモリーチャンネルクリア

メモリーしたメモリーチャンネル（メモリーチャンネル **C** を除く）を一時的に消去することができます。

1. キーボードの **■** キーと **M P/MR** キーを続けて順に押すと、ディスプレイに点滅するメモリーチャンネル番号が表示されます。

**▲**, **▼** キーまたはダイアルにより消去したいメモリーチャンネルの番号が点滅するようにします。

2. ふたたび、キーボードの **■** キーと **M P/MR** キーを続けて順に押すと、メモリーチャンネル番号はチャンネル **C** にもどり、希望のチャンネルはクリアされます。

3. メモリーチャンネルクリアしたチャンネルは上記の 1. と 2. の操作をくり返すことにより、呼びもどすことができます。

#### (5) メモリ一周波数などの消去

すでにメモリーされたメモリーチャンネルに新しい周波数などをメモリーすると、古い周波数などは消去され、新しい周波数などがメモリーされます。

#### (6) メモリーチャンネル運用の解除

キーボードの **M P/MR** キーを押すと、ダイアルモードに切り換わります。

### 3. スキャンコントロール

本機はダイアル周波数とメモリーチャンネルを、オートスキャンコントロールの方法で操作できます。オートスキャンコントロールとは、信号が入感した周波数またはチャンネルでスキャンが止まる方法です。このとき、まえもって無信号時にスケルチが閉じ、信号が入感したときにスケルチが開くようにSQLツマミを調整しておきます。

1. キーボードの **▲**, **▼** キーを 0.5秒以上押し続けると、それぞれの方向にスキャンを開始します（ダイアルモード時にはダイアル周波数スキャン、メモリーモード時にはメモリーチャンネルスキャン）。

2. スキャン中に信号が入感するとスキャンが一時停止し、信号がなくなるとふたたびスキャンをはじめます。なお一時停止中でもスキャンは動作していることを表示するため、MHz桁の小数点が点滅します。

3. スキャン操作はつきの方法により解除できます。

- ・キーボードの **▲** または **▼** キーをワンタッチで押す。
- ・キーボードの **M P/MR** キーを押す。
- ・マイクのPTTスイッチをワンタッチで押す（この場合はスキャン動作が止まるだけで、送信状態にはなりません）。

## 4. プライオリティ

ダイアルモードまたはメモリーモードで受信中、約5秒に1回メモリーチャンネルを受信する“優先チャンネル監視”機能です。無信号時にスケルチが閉じ、信号が入感したときにスケルチが開くように、まえもってSQLツマミをセットします。

スキャンコントロール機能と同じように、優先チャンネルに信号が入感するとプライオリティ動作が一時停止し、優先チャンネルを受信します。信号がなくなると、ふたたびプライオリティ動作を開始します。

なお一時停止中も、プライオリティ機能は動作していることを表示するため、MHz桁の小数点が点滅します。

### (1) ダイアルモード時のプライオリティ

ダイアルモードで受信中に、指定したメモリーチャンネルを約5秒に1回受信する機能です。

1. プライオリティしたいメモリーチャンネル（優先チャンネル）を呼び出し、ふたたび **PRI MH** キーを押してダイアルモードにもどします。

2. キーボードの **PRI** キーと **CALL** キーを続けて順に押すと、ディスプレイに **P** の表示が点灯してプライオリティ機能が動作をはじめます。

(注) プライオリティ機能が動作中でも、送信はもちろん、ダイアル周波数を変えることもできます。ただしダイアル周波数で送信中はプライオリティチャンネルの受信はできません。

3. プライオリティチャネルで信号が入感したとき、そのチャネルで送信するとプライオリティ機能は解除され、自動的にメモリーチャンネルでの送受信に切り換わります。

### (2) メモリーモード時のプライオリティ

メモリーモードで受信中に、メモリーチャンネル **I** を約5秒に1回受信する機能です。

1. メモリーチャンネル **I** にプライオリティ受信したい周波数をメモリーします。

2. 他のメモリーチャンネルを受信中にキーボードの **PRI** キーと **CALL** キーを続けて順に押すと、ディスプレイに **P** の表示が点灯してプライオリティ機能が動作をはじめます。

(注) プライオリティ機能が動作中でも、送信はもちろん、メモリーチャンネルを変えることもできます。ただしメモリーチャンネルで送信中はプライオリティチャンネル **I** の受信はできません。

3. プライオリティチャネル **I** で信号が入感したとき、そのチャネルで送信するとプライオリティ機能は解除されます。

### (3) プライオリティ機能の解除

キーボードの **PRI** キーを押します。

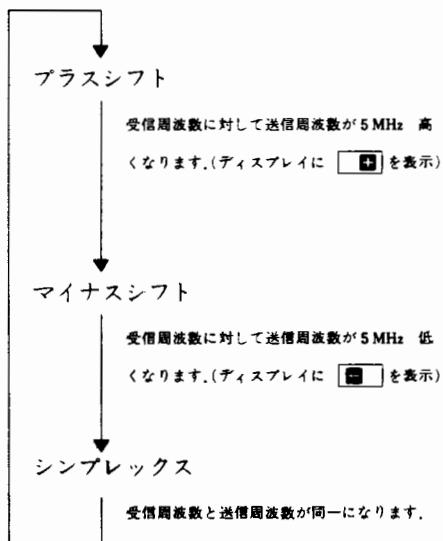
の表示が受信時に点滅します。)

## 5. レピーター運用

### (送信オフセット機能)

送信と受信に異なる周波数を使う機能で、周波数の差(シフト幅)は 5 MHz にセットしてあります。

#### 1. キーボードの **RPT** キーを押すごとに



の動作を繰り返し、シフト運用を行えます。

シフト運用中に“メモリーセット”操作を行うと、運用周波数と一緒にシフト方向もメモリーできます。

#### 2. 送信オフセット運用時にキーボードの

**REV** キーを押すと、送受信周波数が反転してリバース運用になります。

(リバース運用中には **[+]** または **[■]**

## 6. トーンスケルチ運用

希望によりオプションのトーンスケルチユニット “FTS-12”を取り付けることができます。FTS-12の取り付け方法については23ページをご参照ください。

なお全国各地に JARL が設置した 430 MHz 帯のレピーターは、アクセスするために 88.5 Hz のトーンエンコーダーが必要です。そのため本機は “FTS-12” を内蔵させない場合でも、**RPT** キーを押すと 88.5 Hz のトーンで変調されるように設計されています。

キーボードの **RPT** キーを押すと同時に **ENC** が表示され、88.5 Hz のエンコーダーが動作していることを示します。不必要な場合は **RPT** キーを押せば、エンコーダーを OFF にすることもできます。

### (1) トーン周波数の設定

1. キーボードの **[■]** キーと **T SET** キーを続けて順に押すと、ディスプレイにトーン周波数が表示されます。ダイアルまたはキーボードの **[▲]**, **[▼]** キーで希望するトーン周波数を選択します。

2. 希望するトーン周波数を選択したら、ふたたび **ENC** キーを押すと、ディスプレイの表示は周波数表示にもどりますが、トーン周波数は設定されています。

## (2) トーンエンコーダーと

### トーンスケルチの切り換え

1. キーボードの **TONE** キーを押すごとに、



#### トーンエンコーダー機能

送信時に音声信号とともに、“トーン周波数の設定”操作でセットした周波数のトーン信号を連続して送信します。(ディスプレイに **ENC** を表示)

#### トーンスケルチ機能

送信時にはトーンエンコーダー動作と同様に、音声信号とともにトーン信号を連続して送信し、受信時にはセットした周波数と同じ周波数のトーン信号を伴った信号を受信した場合にのみスケルチが開きます。(ディスプレイに **ENC** **DEC** を表示)

トーンスケルチ動作中では、トーン周波数の異なる信号またはトーン信号を伴わない信号ではスケルチが開きませんが、**ON AIR/BUSY** インジケーターが点灯して信号が入感したことを見られます。

#### トーンエンコーダー・トーンスケルチ機能解除

の機能が切り換わります。

2. トーン周波数とその機能も同時にメモリーチャンネルに入れることができます。その場合は周波数とトーン周波数および機能 (**ENC** または **ENC** **DEC**) を設定したあと、メモリーのための操作を行ってください。

## 7. その他の機能

### (1) キーロック

キーボードの **■** キーと **LOCK** **RPT** キーを続けて順に押すと、キーボードを電気的にロックすることができます。この状態ではキーボードのキーを押しても動作しません(ダイアルは動作します)。

キーロックを解除するには、**■** キーと **LOCK** **RPT** キーを続けて順に押します。なおキーロック状態ではディスプレイに **L** が表示されます。

### (2) エラーメッセージ

キーの操作が有効でないとき(間違って押したとき)には“ピピッ”という電子音が鳴ります。また送信操作が有効でないときには電子音とともに、ディスプレイに “Err” を表示します。

### (3) メモリーバックアップ機能

本機にはメモリーの内容および電源スイッチをOFFにするまえに設定してあった運用状態を記憶するバックアップ機能を備えています。

万一、ディスプレイにバンド外の周波数など無関係な表示をして正常な動作をしない場合には、写真4に示す基板のTP端子間をピンセットなどでショートさせ、CPUをリセットしてください。これにより初期状態にもどり、ふたたびバックアップ機能が正常な動作をはじめます。

## クローンの方法

クローン機能とは1台のFT-711(送り側)のメモリー内容を、他のFT-711(受け側)に転送して複製する機能で、つきの手順により操作します。

1. 送り側、受け側の電源を両方ともOFFにして、下面ケース(スピーカーがとりつけられている面)をはずします。そして本体底面にあるクローンスイッチ(写真4の矢印)を“ON”にします。

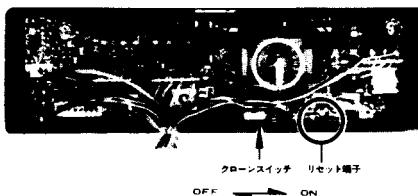
2. 電源を“ON”にするとディスプレイの全表示が点滅をはじめます。

3. 送り側と受け側のMICジャックを、図に示す接続ケーブルで接続し、受け側の▼キーを押します(押したときのタイミングにより、ディスプレイの表示が点滅から点灯または消灯に変わります)。

4. つぎに送り側の▲キーを押すと、受け側の表示がメモリーチャンネル①の表示に変わり、メモリーの転送が完了します。

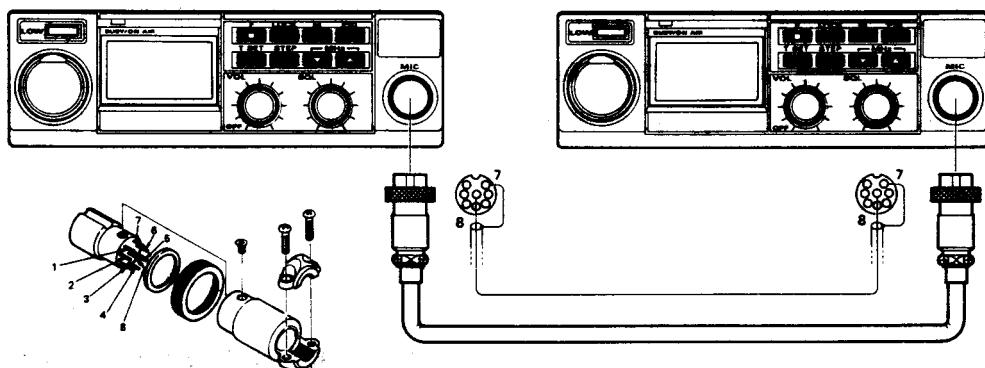
5. もしディスプレイに“Err”的表示が出たときは、受け側の電源を一度“OFF”にしてディスプレイの表示を点滅にもどし、再度上記3.と4.の操作をくり返えします。

6. メモリーの転送が完了したら送り側と受け側の電源を“OFF”にしてから接続ケーブルをはずし、クローンスイッチを“OFF”にもどします。



[写真4]クローンスイッチの位置

(パネル面を本体からはずして撮影、ただし実際にはパネル面をはずさないで操作できます)



# FTS-12トーンスケルチ, トーンエンコーダーの取付方法

FTS-12を組み込むと37種類のトーンを選択できるトーンスケルチ, トーンエンコーダ運用ができます。トーン周波数について

は下の表をごらんください。

## 取り付け方法

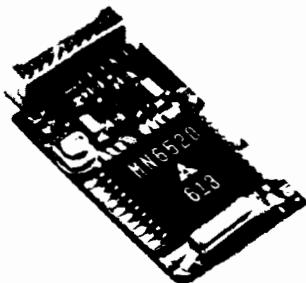
1. 本体下面（スピーカーがとりつけられている面）のビス1本, ケースの両側にある2本ずつのビス（合計で4本）をとり、下面ケースを取りはずします。
2. 写真に矢印で示す抵抗(22kΩ)のリード線をニッパーで切断してください（後日FTS-12を取りはずして使う場合は、この部分をふたたびハンダ付けしないと受信できなくなりますからご注意ください）。
3. パネル面から向って右前に茶色の10ピンコネクターがあるので、これをFTS-12に差し込みます。



4. 写真に示す位置にある両面テープの保護シートをはがし、その部分にFTS-12を貼りつけます。

5. 以上で組み込みは終りですが、元通りにケースを取り付けるまえにコネクターがキチッと差し込まれていることを確認してください。（4. の段階でFTS-12をシャシー内側に貼りつけたあと、コネクターを差し込んでも結構です。この場合は3. を省略することになります）。

6. FTS-12は各種の測定器を使用して調整し、標準セットで検査のうえ出荷しているため、取り付け後の再調整は必要ありません。万一、トーンレベルの調整が必要な場合には、VR1で行います。



CTCSS Tone Frequency (Hz)			
67.0	100.0	141.3	203.5
71.9	103.5	146.2	210.7
74.4	107.2	151.4	218.1
77.0	110.9	156.7	225.7
79.7	114.8	162.2	233.6
82.5	118.8	167.9	241.8
85.4	123.0	173.8	250.3
88.5	127.3	179.9	-
91.5	131.8	186.2	-
94.8	136.5	192.8	-

## 共通定格

送受信周波数範囲 430~440MHz

送受信周波数 上記範囲内で10kHz  
/20kHz ステップ

電波の型式 F3(FM)

アンピーダンス  $50\Omega$  不平衡(M型接栓)

使用温度範囲  $-10^{\circ}\text{C} \sim +50^{\circ}\text{C}$

周波数偏差  $\pm 5\text{ ppm}$ 以下

電 源 直流13.8V  $\pm 15\%$

マイナス接地

消費電流 受信無信号時 500mA

信号入感時 700mA

送信時

	HIGH	LOW
FT-711L	3.5A	1.5A
FT-711H	8.5A	4 A

ケース寸法(mm)と重量(kg)

	幅	高さ	奥行き	重量
FT-711L	160	50	145	1.3
FT-711H	160	50	175	1.5

(ケース寸法は突起物を含まない)

## 送信部

定格終段入力 FT-711L 25W

FT-711H 60W

送信出力 FT-711L 10W

FT-711H 35W

変調方法 リアクタンス変調

最大周波数偏移  $\pm 5\text{ kHz}$

占有周波数帯域幅 16kHz以内

不要輻射強度  $-60\text{dB}$ 以下

マイクロボン  
インピーダンス 400Ω

## 受信部

受信方式 ダブルコンバージョン  
スーパーへテロダイン

中間周波数 17.2MHz/455kHz

受信感度  $0.2\mu\text{V}$ 以下

SINAD 12dBにおいて

開ル感度  $0.125\mu\text{V}$ 以下

イメージ比 50dB以上

選択度  $-6\text{dB} \pm 7.5\text{kHz}$ 以上  
 $-60\text{dB} \pm 15\text{kHz}$ 以下

低周波出力 1.5W以上

8Ω負荷(THD 5%)

低周波出力  
インピーダンス 4~16Ω(8Ω標準)

(JAI Aで定めた測定法による)

# ご 注意

## ■安全上の注意

- 電源電圧は、  
12-16Vです。付属の電源コードを使用し、直流電源に接続してください。動作電圧を越えると危険ですから注意してください。
- 異常を感じたときは、  
煙がでている、変な臭いがする……などの故障状態のまま使用すると危険です。すぐに電源スイッチを切り、お買上げの販売店またはもよりの当社サービスステーションへ修理をご依頼ください。
- セットの内部に触ることは、  
故障の原因となります。クローンスイッチの操作以外は手を触れないでください。内部の点検、調整はなるべくお買上げの販売店またはもよりの当社サービスステーションへお任せください。
- 水がこぼれたときは、  
セットのそばに花瓶、化粧品、薬品、飲料水など水の入った容器を置かないでください。  
万一、内部に水が入った場合は、電源スイッチを切り、お買上げの販売店または当社サービスステーションへご相談ください。

## ■取扱上の注意

- 変形、変色、熱、雜音、破損などを防止するため、次のような場所はできるだけさけてください。
  - 周囲温度が極端に高い所または極端に低い所、
  - 湿気の多い所、
  - 寒い部屋から急に暖かい部屋への移動、
  - 直射日光の当る所、
  - 暖房器のそば、
  - 不安定な所。
- モービル運用などで、  
無線中継所の近くでは、業務用無線通信に妨害をあたえる場合がありますのでご注意ください。
- 外部アンテナは、  
テレビアンテナや、電灯線からなるべく離してください。
- ケースが汚れたら、  
中性洗剤を湿した布などで軽くふいて汚れを落し、乾いた布でふきとります。シンナーやベンジンは使用しないでください。

# 故障？と思う前に

故障かな？と思ったら………

修理を依頼する前に、ちょっとお確かめください。

## ■音がない

- 電源スイッチはONになっていますか。
- 音量調節器（VOL）が反時計方向に絞りすぎていませんか。
- スケルチはオーフンになっていますか。  
スケルチコントロール（SQL）を時計方向に回しすぎていませんか、トーンスケルチ運用になっていませんか。
- 電源の接続はまちがっていませんか。
- 電源の電圧は正常ですか。
- アンテナは確実に接続してありますか。
- 外部スピーカーの接続はまちがっていますか。

## ■電波が出ない

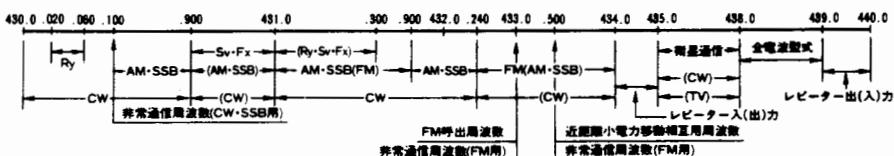
- マイクロホンは確実に接続してありますか。
- マイクロホンのPTTスイッチは確実に押していますか。
- アンテナは確実に接続してありますか。
- アンテナのSWRは異常ありませんか。
- 電源の電圧は正常ですか。
- 送受信シフトで送信時オフバンドになってしまいますか。

## JARL 430MHz帯の使用区分について

UHF帯は、JARL（日本アマチュア無線連盟）によって、バンド内の使用区分が定められていますので、このルールに従って運用されるようおすすめいたします。

（昭和60年4月1日より実施の新区分）

### 430MHz帯



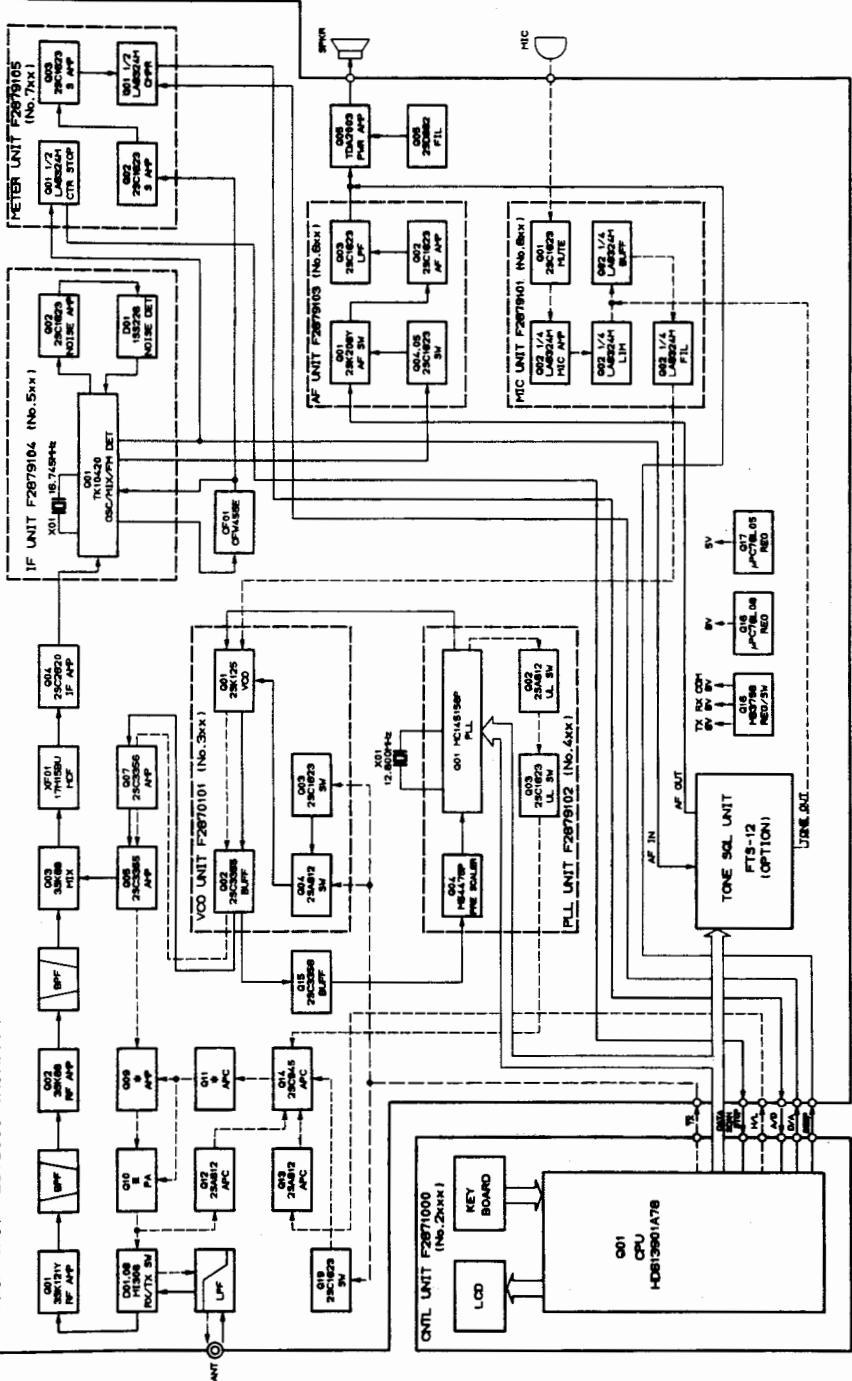
（注1）431.900MHz～432.240MHzの周波数帯は、月面反射通信、流星散乱通信、オーロラ反射通信などに使用する。

（注2）431.000MHz～431.900MHz及び432.240MHz～434.000MHzの各周波数帯のFM電波の占有周波数帯幅は、16kHz以下とする。

（注3）レピーター用入出力周波数帯の入出力周波数は、別に定める。

（注4）FM系によるRTTY、SSTV及びFAXの運用は、431.000MHz～431.300MHz及び全電波型式の周波数帯を使用する。

MAIN UNIT F2878000 (No.1xxx)



	Q09	Q10	Q11
FT-711H	28C2407(7)	M677894	28B942
FT-711L	28C2407A	M67704M	28B1134R

— TX LINE  
— RX LINE  
— CONTROL LINE

— TX LINE  
— RX LINE  
— CONTROL LINE

— TX LINE  
— RX LINE  
— CONTROL LINE

FT-711 Series  
BLOCK DIAGRAM

プロック ダイアグラム

# ノイズスケルチのレベル調整

FM受信機は絶えず最高感度で動作しているため、受信信号が入感していないときはザーという雑音がスピーカーから出っぱなしになります。これではうるさいので、無信号時にザーという雑音が出ないようにするのがスケルチ回路の役目です。つまりスケルチ調整用のツマミをまわして、雑音がスピーカーから出ない点に設定するのがスケルチ用ツマミです（第1図）。

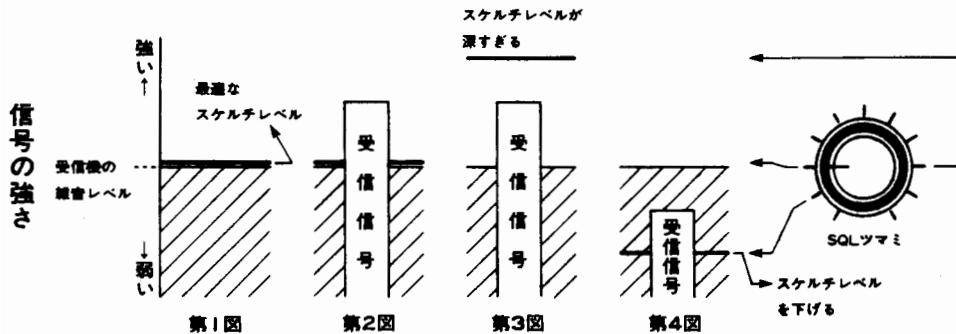
この状態で強い信号が入感すると、あらかじめ設定したスケルチレベルを突き破って信号が受信できます（第2図）。ところがスケルチ用ツマミを時計方向にまわしすぎると、つまりスケルチレベルが高すぎると、第3図のように強い信号でもスケルチレベル以下になってしまい受信音がスピーカーから出てきません（Sメーターは振れています）。

したがってスケルチ調整用のツマミは第1図のように雑音が止まったところに調整し、それ以上は時計方向にまわさないのが上手な使いかたです。

また雑音レベル以下の弱い信号を受信するときは、第4図のようにスケルチレベルを下げてやれば（ツマミを反時計方向にまわす）、ザーという雑音は出たままにはなりますが、目的とする信号も雑音にまざって聞えてくることになります。

なお第1図では“雑音が止まったところにスケルチ調整用のツマミを設定する”と説明しましたが、運用する周囲の状況に応じて、その位置より少し時計方向（つまりスケルチレベルを少し深く）にツマミをまわす必要があります。

その理由はノイズのレベルは図のように平坦ではなく、多少の強弱があるからです。





このセットについて、または、ほかの当社製品についてのお問い合わせは、お近くのサービスステーション宛にお願い致します。またその節はからずセットの番号（セットの底面にはってある名板および保証書に記入してあります）をあわせてお知らせください。なお、お手紙をいただくときは、あなたのご住所、ご氏名は忘れずお書きください。

# 八重洲無線株式会社

営業部 ☎ 146 東京都大田区下丸子 1-20-2

札幌 営業所/サービス ☎ 003 札幌市白石区菊水6条1-1-33 石川ビル ☎ 011(823) 1161  
仙台 営業所/サービス ☎ 983 仙台市若林区大和町5-6-17 ☎ 022(235) 5678  
関東 営業所/サービス ☎ 332 埼玉県川口市弥平1-5-9 ☎ 048(222) 0651  
東京 営業所/サービス ☎ 103 東京都中央区八重洲1-7-7 ☎ 03(3271) 2861  
名古屋 営業所/サービス ☎ 457 名古屋市南区戸部町2-34 ☎ 052(811) 4949  
大阪 営業所/サービス ☎ 542 大阪市中央区谷町9-1-22 NK谷町ビル ☎ 06(763) 7151  
広島 営業所/サービス ☎ 733 広島市西区斐本町2-12-30 SKビル ☎ 082(273) 2332  
福岡 営業所/サービス ☎ 812 福岡市博多区上牟田1-16-26 第2山本ビル ☎ 092(482) 4082  
サービスセンター ☎ 332 埼玉県川口市弥平1-5-9 ☎ 048(222) 0651